

ROYAUME DU MAROC
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN



Evolution de l'indice des prix à la
consommation dans la ville de Marrakech
entre septembre et octobre 2020
(BASE 100 : 2017)

Octobre 2020

Direction Régionale de
Marrakech-Safi

المملكة المغربية
المنذوبية السامية للتخطيط



تطور الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك
بمدينة مراكش ما بين شهري شتنبر وأكتوبر 2020
(أساس 100 : 2017)

أكتوبر 2020

المديرية الجهوية
لمراكش . آسفي

INTRODUCTION :

En application du décret n° 2.19.1083 publié au Bulletin officiel n° 6880 du 7 mai 2020 fixant les éléments entrant dans la composition du nouvel indice des prix à la consommation base 2017 et qui abroge le décret n° 2.09.529 relatif à l'indice des prix à la consommation base 2006, le Haut-Commissariat au Plan procèdera à la publication du nouvel indice des prix à la consommation base 2017 à partir du 20 mai 2020.

Il est à rappeler que la réforme de l'indice des prix à la consommation s'impose en raison des changements, au cours des dernières années, des habitudes de consommations des ménages marocains et du développement de nouvelles approches méthodologiques en la matière. Elle a été rendue possible grâce à la disponibilité des données actualisées fournies par l'enquête sur la consommation et les dépenses des ménages réalisée en 2014 et par le recensement de la population et de l'habitat du 2014.

Cette réforme de 2017 est la 5eme génération des réformes des indices des prix à la consommation depuis l'indépendance du Maroc. Elle s'articule autour de plusieurs axes. Sur le plan de la couverture géographique, le champ a été élargi pour couvrir 18 villes représentant toutes les régions du Royaume, au lieu de 17 villes actuellement. Concernant le panier de référence, il a été actualisé et élargi pour contenir 546 articles et 1391 variétés au lieu de 478 articles et 1067 variétés dans le panier de l'indice en vigueur. Les pondérations des différents produits ont été également actualisées sur la base des nouvelles données sur les structures de la consommation.

تقديم:

تطبيقا للمرسوم رقم 2.19.1083 المنشور بالجريدة الرسمية عدد 6880 الصادرة في 13 رمضان 1441 الموافق ل 7 ماي 2020، والمتعلق بتحديد العناصر الداخلة في تكوين الرقم الاستدلالي الجديد للأثمان عند الاستهلاك الذي يعتمد أساس 2017 وينسخ المرسوم رقم 2.09.529 المتعلق بالرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك أساس 2006، قامت المندوبية السامية للتخطيط بنشر الرقم الاستدلالي الجديد للأثمان عند الاستهلاك أساس 2017 ابتداء من 20 ماي 2020.

وللتذكير فان إصلاح الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك كان ضروريا على ضوء التغيرات التي عرفتها عادات استهلاك الأسر المغربية والأساليب المنهجية الجديدة في مجال إعداد الأرقام الاستدلالية للأثمان عند الاستهلاك. وكان هذا ممكنا من خلال توفر معطيات محينة من البحث الوطني حول الاستهلاك ونفقات الأسر لسنة 2014 وكذا الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2014.

ويشكل إصلاح 2017 الجيل الخامس من الإصلاحات منذ الاستقلال بالمغرب، وقد ارتكز هذا الإصلاح على عدة محاور. نذكر من أهمهما توسيع مجال التغطية الجغرافي ليشمل 18 مدينة تمثل جميع جهات المملكة بدلا من 17 مدينة حاليا، وفيما يتعلق بالسلة المرجعية، فقد تم تحديثها وتوسيعها لتشمل 546 مادة و 1391 عينة بدلا من 478 مادة و 1067 عينة في سلة الرقم الاستدلالي الحالي. كما تم تحيين ترجيحات المواد استنادا إلى المعطيات الجديدة حول بنية استهلاك الأسر الحضرية.

AU NIVEAU NATIONAL :

L'indice des prix à la consommation a connu, au cours du mois d'octobre 2020, une hausse de 0,1% par rapport au mois précédent. Cette variation est le résultat de la hausse de 0,1% de l'indice des produits alimentaires et de la stagnation de l'indice des produits non alimentaires.

Les hausses des produits alimentaires observées entre septembre et octobre 2020 concernent principalement les «viandes» avec 4,4%, les «légumes» avec 3,3% et le «lait, fromage et œufs » avec 0,9%. En revanche, les prix ont diminué de 10,2% pour les «fruits» et de 1,6% pour les «poissons et fruits de mer». Pour les produits non alimentaires, la baisse a concerné principalement les prix des «carburants» de 1,4%.

Les hausses les plus importantes de l'IPC ont été enregistrées à Casablanca et Marrakech avec 0,5%, à Dakhla avec 0,3% et à Rabat, Meknès et Al-hoceima avec 0,2%. En revanche, des baisses ont été enregistrées à Kénitra avec 0,8%, à Agadir et Fès avec 0,4% et à Oujda, Tétouan, Laayoune et Errachidia avec 0,3%.

Comparé au même mois de l'année précédente, l'indice des prix à la consommation a enregistré une hausse de 1,3% au cours du mois d'octobre 2020 conséquence de la hausse de l'indice des produits alimentaires de 2,7% et de celui des produits non alimentaires de 0,3%. Pour les produits non alimentaires, les variations vont d'une baisse de 1,2% dans les «loisirs et culture» à une hausse de 1,8% dans l'«Enseignement».

Dans ces conditions, l'indicateur d'inflation sous-jacente, qui exclut les produits à prix volatiles et les produits à tarifs publics, aurait connu au cours du mois d'octobre 2020 une stagnation par rapport au mois de septembre 2020 et une hausse de 0,2% par rapport au mois d'octobre 2019.

على المستوى الوطني:

سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك، خلال شهر أكتوبر 2020، ارتفاعا ب 0,1% بالمقارنة مع الشهر السابق. وقد نتج هذا الارتفاع عن تزايد الرقم الاستدلالي للمواد الغذائية ب 0,1% واستقرار الرقم الاستدلالي للمواد غير الغذائية.

وهمت ارتفاعات المواد الغذائية المسجلة ما بين شهري سبتمبر وأكتوبر 2020 على الخصوص أثمان "اللحوم" ب 4,4% و"الخضر" ب 3,3% و"الحليب والجبن والبيض" ب 0,9%. وعلى العكس من ذلك، انخفضت أثمان "الفواكه" ب 10,2% و"السّمك وفواكه البحر" ب 1,6%. فيما يخص المواد غير الغذائية، فإن الانخفاض هم على الخصوص أثمان "المحروقات" ب 1,4%.

وسجل الرقم الاستدلالي أهم الارتفاعات في الدار البيضاء ومراكش ب 0,5% وفي الداخلة ب 0,3% وفي الرباط ومكناس والحسيمة ب 0,2%. بينما سجلت انخفاضات في كل من القنيطرة ب 0,8% وفي أكادير وفاس ب 0,4% وفي وجدة و تطوان والعيون والرشيديّة ب 0,3%.

بالمقارنة مع نفس الشهر من السنة السابقة، سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك ارتفاعا ب 1,3% خلال شهر أكتوبر 2020. وقد نتج هذا الارتفاع عن تزايد أثمان المواد الغذائية ب 2,7% والمواد غير الغذائية ب 0,3%. وتراوح نسب التغير للمواد غير الغذائية ما بين انخفاض قدره 1,2% بالنسبة ل "الترفيه والثقافة" وارتفاع قدره 1,8% بالنسبة ل "التعليم".

وهكذا، يكون مؤشر التضخم الأساسي، الذي يستثني المواد ذات الأثمان المحددة والمواد ذات التقلبات العالية، قد عرف خلال شهر أكتوبر 2020 استقرارا بالمقارنة مع شهر سبتمبر 2020 وارتفاعا ب 0,2% بالمقارنة مع شهر أكتوبر 2019.

**Tableau 1 : Variation de l'IPC au niveau des villes
entre septembre et octobre 2020**

Villes	Septembre 2020	Octobre 2020	Variation%
Agadir	104,0	103,6	-0,4
Casablanca	102,9	103,4	0,5
Fès	103,7	103,3	-0,4
Kénitra	103,3	102,5	-0,8
Marrakech	103,2	103,7	0,5
Oujda	102,3	102,0	-0,3
Rabat	103,0	103,2	0,2
Tétouan	102,6	102,3	-0,3
Meknès	103,4	103,6	0,2
Tanger	103,1	103,0	-0,1
Laâyoune	105,2	104,9	-0,3
Dakhla	103,9	104,2	0,3
Guelmim	106,4	106,2	-0,2
Settat	103,5	103,3	-0,2
Safi	106,4	106,3	-0,1
Beni-Mellal	105,1	105,0	-0,1
Al-hoceima	102,3	102,5	0,2
Errachidia	103,0	102,7	-0,3
Ensemble	103,3	103,4	0,1

**جدول 1: تطور الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك على صعيد المدن
ما بين شهري شتنبر وأكتوبر 2020**

التغير (%)	أكتوبر 2020	شتنبر 2020	المدن
-0,4	103,6	104,0	أكادير
0,5	103,4	102,9	الدار البيضاء
-0,4	103,3	103,7	فاس
-0,8	102,5	103,3	القنيطرة
0,5	103,7	103,2	مراكش
-0,3	102,0	102,3	وجدة
0,2	103,2	103,0	الرباط
-0,3	102,3	102,6	تطوان
0,2	103,6	103,4	مكناس
-0,1	103,0	103,1	طنجة
-0,3	104,9	105,2	العيون
0,3	104,2	103,9	الداخلة
-0,2	106,2	106,4	كلميم
-0,2	103,3	103,5	سطات
-0,1	106,3	106,4	أسفي
-0,1	105,0	105,1	بني ملال
0,2	102,5	102,3	الحسيمة
-0,3	102,7	103,0	الرشيدية
0,1	103,4	103,3	المجموع

Tableau 2 : L'Indice des dix premiers mois de 2019 et 2020 par villes

Villes	2019	2020	Variation (%)
Agadir	101,7	102,7	1,0
Casablanca	101,9	102,5	0,6
Fès	102,8	103,1	0,3
Kenitra	101,5	101,8	0,3
Marrakech	101,3	102,3	1,0
Oujda	101,6	101,8	0,2
Rabat	101,6	102,4	0,8
Tétouan	101,0	101,9	0,9
Meknès	101,2	102,1	0,9
Tanger	101,2	102,5	1,3
Laâyoune	102,6	103,8	1,2
Dakhla	103,1	103,3	0,2
Guelmim	102,7	105,2	2,4
Settat	100,8	101,6	0,8
Safi	104,3	104,9	0,6
Beni Mellal	101,0	102,5	1,5
Al Hoceima	101,2	102,3	1,1
Errachidia	100,7	101,6	0,9
Ensemble	101,7	102,5	0,8

جدول 2: الرقم الاستدلالي للشهور العشرة الأولى لسنتي 2019 و2020 حسب المدن

المدينة	2019	2020	التغير (%)
أكادير	101,7	102,7	1,0
الدار البيضاء	101,9	102,5	0,6
فاس	102,8	103,1	0,3
القنيطرة	101,5	101,8	0,3
مراكش	101,3	102,3	1,0
وجدة	101,6	101,8	0,2
الرباط	101,6	102,4	0,8
تطوان	101,0	101,9	0,9
مكناس	101,2	102,1	0,9
طنجة	101,2	102,5	1,3
العيون	102,6	103,8	1,2
الداخلة	103,1	103,3	0,2
كلميم	102,7	105,2	2,4
سطات	100,8	101,6	0,8
أسفي	104,3	104,9	0,6
بني ملال	101,0	102,5	1,5
الحسيمة	101,2	102,3	1,1
الرشيدية	100,7	101,6	0,9
المجموع	101,7	102,5	0,8

AU NIVEAU DE LA VILLE DE MARRAKECH

L'indice des prix à la consommation, dans la ville de Marrakech, a connu, au cours du mois d'octobre 2020, une hausse de 0,5% par rapport au mois précédent, en passant de 103,2 à 103,7.

Cette variation est le résultat d'une hausse de 0,9% de l'indice des produits alimentaires et de 0,3% de l'indice des produits non alimentaires.

Comparé au même mois de l'année précédente, l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre dans la ville de Marrakech, a enregistré une hausse de 1,5% en passant de 102,2 à 103,7.

Pour ce qui est de l'indice des dix premiers mois de 2020, il a connu une augmentation de 0,8% par rapport à la même période de 2019, en passant de 101,7 à 102,5.

Les variations des indices des produits non alimentaires observées entre septembre et octobre 2020 touchent principalement «L'enseignement», «Les Articles d'habillement et chaussures» et «Restaurants et hôtels» avec une hausse de 3%, 2,4% et 1,1% respectivement.

Les indices des classes alimentaires ont enregistré entre septembre et octobre 2020 des variations allant d'une baisse de 1,3% pour les « les poissons et fruits de mer » à une hausse de 3,3% pour les « viandes » et les « Café, Thé et Cacao ».

على مستوى مدينة مراكش:

سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك أساس 2017 بمدينة مراكش خلال شهر أكتوبر 2020 مقارنة مع الشهر السابق ارتفاعا قدره 0,5%, إذ انتقل من 103,2 إلى 103,7.

ويعزى هذا التغير لتزايد كل من الرقم الاستدلالي للمواد الغذائية بنسبة 0,9% والرقم الاستدلالي للمواد غير الغذائية بنسبة 0,3%.

مقارنة مع الشهر نفسه من السنة الماضية، فإن الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة مراكش لشهر أكتوبر قد سجل ارتفاعا بنسبة 1,5% حيث انتقل من 102,2 إلى 103,7.

أما بخصوص الرقم الاستدلالي للأشهر العشرة الأولى من سنة 2020 فقد سجل ارتفاعا بنسبة 0,8% مقارنة مع الفترة نفسها من سنة 2019، إذ انتقل من 101,7 إلى 102,5.

التغيرات في الأرقام الاستدلالية للمواد غير الغذائية المسجلة ما بين شهري شتنبر وأكتوبر 2020 همت بالأساس أقسام "التعليم" و"الملابس والأحذية" و"المطاعم والفنادق" بارتفاع قدره 3% و2,4% و1,1% على التوالي.

أما الأرقام الاستدلالية داخل أقسام المواد الغذائية، فقد سجلت ما بين شهري شتنبر وأكتوبر 2020، تغيرات تراوحت بين انخفاض قدره 1,3% بالنسبة "للأسماك وفواكه البحر"، وارتفاع قدره 3,3% بالنسبة "للحوم" و"البن، الشاي، الكاكاو".

**Tableau 3 : Variation de l'IPC par division de produits
dans la ville de Marrakech entre septembre et octobre 2020**

Divisions	Septembre 2020	Octobre 2020	Variation (%)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	102,4	103,4	1
Boissons alcoolisées, Tabac et Stupéfiants	122,9	122,9	0
Articles d'habillement et chaussures	111	113,7	2,4
Logement, Eau, Gaz, Electricité et autres combustibles	103,2	103,2	0
Meubles, Articles de ménage et entretien courant du foyer	102,1	102,1	0
Santé	99,2	99,1	-0,1
Transports	99,4	98,7	-0,7
Communications	103	103	0
Loisirs et culture	103,5	103,5	0
Enseignement	108,4	111,6	3
Restaurants et hôtels	105,4	106,6	1,1
Biens et services divers	102,9	102,9	0
INDICE GENERAL	103,2	103,7	0,5

**جدول 3: تغيرات الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك
بمراكش حسب الأقسام ما بين شهري شنتبر وأكتوبر 2020**

التغير (%)	أكتوبر 2020	شنتبر 2020	الأقسام
1	103,4	102,4	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
0	122,9	122,9	المشروبات الكحولية والتبغ
2,4	113,7	111	الملابس والأحذية
0	103,2	103,2	السكن، الماء الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
0	102,1	102,1	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
-0,1	99,1	99,2	الصحة
-0,7	98,7	99,4	النقل
0	103	103	المواصلات
0	103,5	103,5	الترفيه والثقافة
3	111,6	108,4	التعليم
1,1	106,6	105,4	مطاعم وفنادق
0	102,9	102,9	سلع وخدمات أخرى
0,5	103,7	103,2	الرقم الاستدلالي العام

Tableau 4: Variation des indices de certaines classes alimentaires en ville de Marrakech entre septembre et octobre 2020

Classes	Septembre 2020	Octobre 2020	Variation (%)
PRODUITS ALIMENTAIRES	102,6	103,5	0,9
PAIN ET CEREALES	101,6	101,6	0
VIANDES	95,8	99	3,3
POISSON ET FRUITS DE MER	109,2	107,8	-1,3
LAIT, FROMAGE ET ŒUFS	100,8	100,7	-0,1
HUILES ET GRAISSES	91,4	90,7	-0,8
FRUITS	137,7	136,7	-0,7
LEGUMES	109,3	112,6	3
SUCRE, CONFITURE, MIEL, CHOCOLAT ET CONFISERIE	101,5	101,5	0
PRODUITS ALIMENTAIRES N.C.A.	92,2	92,4	0,2
BOISSONS NON ALCOOLISÉES	99	101,6	2,6
CAFE, THE ET CACAO	101,1	104,4	3,3
EAUX MINERALES, BOISSONS RAFRAICHISSANTES, JUS DE FRUITS ET DE LEGUMES (ND)	90,4	90,3	-0,1

جدول 4: تغيرات الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لبعض طبقات المواد الغذائية بمدينة مراكش ما بين شهري شتنبر وأكتوبر 2020

التغير (%)	أكتوبر 2020	شتنبر 2020	الطبقات
0,9	103,5	102,6	المواد الغذائية
0	101,6	101,6	الخبز والحبوب
3,3	99	95,8	اللحوم
-1,3	107,8	109,2	الأسماك وفواكه البحر
-0,1	100,7	100,8	الحليب والجبن والبيض
-0,8	90,7	91,4	الزيوت والمواد الدهنية
-0,7	136,7	137,7	الفواكه
3	112,6	109,3	الخضر
0	101,5	101,5	السكر والمربى والعسل والشكولاته والحلويات
0,2	92,4	92,2	مواد غذائية أخرى
2,6	101,6	99	المشروبات غير الكحولية
3,3	104,4	101,1	البن، الشاي، الكاكاو
-0,1	90,3	90,4	مياه معدنية، مشروبات منعشة، عصير الفواكه والخضر ومشروبات أخرى